陳淳淳

參訪青島上合示範區

原鄉走廊

深秋的青島膠州灣，裹著淡淡的海鹽寒氣，吹在臉上，是那種醒人的清涼。就在這個時節，「2026海外華文媒體走進青島行」採訪團，走進青島上合示範區，參訪了位於青島膠州市的「中國-上海合作組織地方經貿合作示範區（簡稱：上合示範區）」。這是中國唯一面向上合組織國家開展地方經貿合作的國家級平台，菲律賓也是上合組織的成員國之一。從10月26日起的三天參訪行程，我們先後參訪了：上合之珠、上合綜服平台、絲路千古項目、青島上合航天科技、康復大學、海爾生物醫療創新體驗中心、海爾生態體驗中心、特銳德、國華（青島）智能裝備有限公司。

膠州灣的海風輕輕拂過一片舒展如貝的白色建築，當車子緩緩駛進廣場時，我第一眼望見上合之珠，心中原本抽像的「上合」二字，瞬間落地成眼前遼闊的實體，這片靜臥於上合示範區核心地帶的博覽中心，被譽為上合區的會客廳，是文明相遇的窗口、是商事洽談的主場。穿過廣場，走進展館，穿行於一間間各國元素館，幾十個國家的展館次第鋪開，每一個展館都展示一方水土獨有的氣韻，展館裡陳列的商品、本土文創，勾勒出各自文明鮮活的肌理，每一件展品的背後，都是一方水土的生活美學，是當地人文沉澱下來的審美與信仰。展館不只有文化展示，更盛滿人間煙火的商貿活力，各種原產地的特色商品展銷，不是短期的展會，而是長期開放的展銷平台，讓海外廠家找到直通中國市場的窗口，也讓中國消費者不出國門，便能選購國外的原產地商品，我就在展館裡買到心儀的商品。

靜態展館展示著萬國商貿風華，動態演藝活化千年絲路文脈。絲路千古情景區，是上合示範區最鮮活的文化靈魂載體，這裡打造全域沉浸式演藝街區，穿越街復刻千年膠州灣市井煙火，移步換景皆是故事，步步穿行皆有風情。核心主秀以齊魯文脈與絲路歷史為脈絡，串聯先民耕海、絲路通商、法顯渡海等篇章，重現古絲路駝鈴穿越沙漠、帆影橫渡海洋的互通史詩，整場演出打通古今時空，讓千年前山海互通，文明互鑒的初心，與今日上合包容共生、互利共贏的發展理念隔空呼應，為所有產業合作賦予厚重的文化底色。

文化互鑒為合作築基，數字賦能為商貿提速。上合綜服平台，是示範區最堅實的數字絲路底座，將繁雜的外貿流程濃縮為一鍵操作的數字服務，可視化大屏跳動的交易數據、物流線路，串聯起亞歐萬千商事的主體。依托數字化通關體系，提升經貿通關效率，依托多幣種的金融結算通道，消解跨境合作的壁壘。

所有的商貿、科創、文旅的運轉都離不開穩定可靠的能源的支撐。特銳德產業園，以綠色智能電力與算電協同技術，為示範區全產業生態保駕護航。首創的算電模式，實現電力與算力一體化集成，精準適配人工智能、大數據、航天測控、科創研發的高能耗、高精度的用電需求。成熟的新能源裝備、智能電網、充電網絡方案持續出海，順著中歐班列與陸海聯運通道，為上合各國新能源基建與數字產業發展提供堅實支撐，以綠色電力築牢絲路發展根基。智能智造賦能產業，科技創新守護生命。海爾生物醫療創新與生態體驗中心，將上合合作的落點歸於生命健康與民生福祉。以低溫存儲、物聯網追溯、數字化管控技術，搭建全流程生命安全守護體系，企業不僅輸出設備，更提供整套數字化公共衛生方案與本地化運維培訓，提供上合各國公共衛生能力共建共享，織就一條溫柔堅韌的健康絲路。

縱觀上合示範區全域發展脈絡，已然形成環環相扣、層層遞進的完整發展閉環。文化地標承載文明互鑒，數字平台激活商貿活力，航天科創拓寬合作維度，能源產業築牢發展底座，精密智造賦能產業升級，醫療科技守護民生福祉。

風起膠州灣，潮湧新時代，古今絲路文脈在此交融，中外合作機遇在此匯聚，這片生生不息的開放熱土，正以全新的姿態續寫絲路華章，讓上合的和合之美傳遍山海，願「一帶一路」的共贏之花常開不衰。

2026年10月30日

莊杰森

完善職前教育　提升教學品質

——從親身見聞淺析華文教育的興起與衰敗（之八）

各說各話

熟悉學情、
做好職前準備

更令人擔憂的是，倘若教師未能及時察覺學生的理解困難，反而以為學生已經聽懂，便繼續按照既定進度授課，久而久之，學生的學習落差只會越來越大。

必須強調的是，這並非否定外來教師的專業能力，更不能將問題一概歸咎於教師個人。

因為母語表達流利，並不等於具備教授非母語學生的專業能力；即使擁有豐富的教學經驗，也未必能在短時間內適應另一個國家的教育制度與語言環境。

教導以中文為母語的學生，與教導中文基礎薄弱、平日缺乏中文使用環境的菲律賓華裔子弟，兩者在教學方法、課程設計及學習評量方面，本來就存在顯著差異。

因此，外來教師赴菲任教之前，除了具備相應的語文與教學能力，更有必要接受針對菲律賓華校實際情況的職前培訓，了解當地學生的語言程度、文化背景及學習特點。

華校方面也應提供必要的教學支援，協助外來教師儘快熟悉學生程度，避免因語言隔閡與教學方法不適應，而影響原本應有的教學成效。

親身見聞、反思華教成效

這些問題，並非筆者憑空臆測，而是多年來從親身見聞、與華教工作者的交流，以及自己子女的學習經歷中，逐漸累積的觀察與感受。

筆者始終認為，引進外來教師的目的，絕不應僅止於填補教室裡的師資空缺，更重要的是讓學生真正學得會、聽得懂，逐步建立良好的華文能力與學習興趣。

教師人數增加，不必然代表教學品質同步提升；課程能夠正常開設，也不等於學生真正掌握了應有的語文知識。

華文教育的成敗，終究不能只以引進多少教師、開設多少課程來衡量，而應回歸最根本的問題：學生究竟學到多少？華文程度是否真正有所提升？

對此，筆者曾從自己兩個兒子的親身學習經歷中，獲得相當深刻的體會，也使我更加認識到，華文教育的問題，往往不只是教師的專業程度，更在於教學方法能否真正符合學生的實際需要。

這段經歷，至今仍令筆者記憶猶新，也值得與關心華文教育的各界人士共同探討。教育成果評量的公平與合理，不應取決於家長是否出面關切；學生的學習成果，更不能只由個別教師的評分標準決定。

倘若一個班級有大量學生不及格，值得檢討的絕不只是學生是否用功，更包括教學內容、授課方式及評量制度是否適切。否則，不合理的成績不僅可能打擊學生的學習信心，更可能影響其往後的升學發展。

十、兩個兒子的求學經歷，
反映外來師資的適應問題
語言隔閡、評定程度失準

記得長子當年就讀崇德學校，中文基礎尚稱良好。有一年暑假，筆者特地安排他前往廈門，參加由華教中心承辦的暑期華文研習班，希望透過較密集的語文訓練，進一步提升中文程度。

不料，開課首日的入學程度測驗，竟將他編入程度偏低的第六級班（初級班），同班學生大多來自菲律賓外省市華校，中文基礎相對薄弱。如此分班結果，與長子原有的中文程度顯然存在落差，令筆者頗感不解。

筆者不敢自誇長子的中文程度有多麼優秀，但憑藉平日對其學習情況與實際表現的了解，深知他的中文基礎雖非出類拔萃，卻也不至於薄弱到須被編入如此低程度的班級，因而對這項分班結果頗感不解。

於是，筆者立即致電當時在廈門帶隊的黃美美老師，請她協助了解原因。

經過查詢，才發現原來負責測驗的教師帶有較濃厚的地方口音，孩子對測驗過程中的部分提問、及作答指示未能充分理解，以致無法準確掌握考題要求，影響測驗表現，最終造成程度評定上的明顯懸殊。

後來經過重新測試，長子被改編入第十四級班。前後兩次測驗結果竟有如此顯著的差距，實在令人咋舌。

倘若當時筆者沒有主動追問，孩子可能就在不符合自身程度的班級中，度過整個暑假，不但影響學習效果，也浪費一次難得的進修機會。

這段經歷使筆者深切體會到，教師具備良好的語言表達能力固然重要，但更關鍵的是，學生能否聽得明白、真正理解。倘若師生之間存在語言隔閡，即使教師學識豐富，也未必能充分發揮教學成效。

評量失當、打擊學習信心

另一段經歷，發生在幼子就讀崇德學校中學期間。

某天學校分發成績單，筆者赫然發現他的中文成績竟以紅筆標示為74分，未達當時75分的及格標準。考量中學成績可能影響日後升學，筆者遂親自到校了解情況。

任教的是一位年輕的中國志願教師。經溝通得知來意後，她隨即拿出班級成績紀錄，向筆者解釋：「莊先生，其實您的兒子在班上已經算是很優秀的學生。」

筆者不解地問：「既然如此，為何只有74分？」

老師翻開成績紀錄，筆者才發現班上其他不少學生竟然只有四、五十分，令人十分驚訝。

筆者當時向老師說明，菲律賓學校的評分制度與升學要求，未必與中國大陸相同。尤其是中學三年級的成績單，倘若出現不及格的紀錄，可能影響日後申請幾所知名頂尖大學的入學資格與錄取機會，對學生的升學前途不容小覷。

倘若班上表現較佳的學生，仍被評定為不及格，而其他不少學生的成績更低至四、五十分，是否更應重新檢視課程難度、教學方式及考核標準，究竟有何不合理之處？經過彼此交流，校方重新檢視孩子的成績，最後調整為91分。

（未完待續）

王強

刺桐潮湧：一座世遺之城的文明共生與未來想像

絲路溯源

海風漫過古巷，清暉籠照刺桐。踞山海襟抱之間，處古今銜接之際，泉州靜立於東方海洋文明的悠悠經緯。丙午之秋，海內外規劃學人循巷陌踏勘世遺、入僑村體察民生，於遺存現場靜思文脈賡續、城鄉共生的振興命題。千載滄溟潮起，雲帆望斷遠洋，這座古城始終懷揣三重文明之問：世界何以向泉州走來？泉州何以照鑒寰宇？泉州何以生生不息、亙古長新？

作為「宋元中國的世界海洋商貿中心」二十二處世界遺產點集群之城，同時身兼聯合國教科文組織授予的「世界美食之都」，泉州懷貫通古今之識，秉守正創新之心，循永續共生之道。攜手世界手工藝理事會國際合作網絡，熔鑄世遺肌理、非遺匠心、山海物候與織造雅韻，涵養骨韻清斂、意致悠遠、煙火溫潤的當代文旅境域。

此地既是閩南文化的淵藪源頭，亦是南洋千萬僑胞牽掛的精神故園，更是傳統肌理與現代活力相諧、本土文脈與全球文明互照的東方範本。

文明之可久，貴在流衍而不膠滯，兼容而自有本心。《向海而興》闡釋的城邦內核，正是泉州千載不易的生命底色：因海而立，因商而盛，因文而雅，因人而傳。遙憶宋元盛世，石橋凌波跨海，接通刺桐港埠與安溪、永春、德化山鄉腹地；山鄉物產循石樑抵港，隨帆楫航向重洋遠域。泉州深明厚待他者即成就自身的處世智慧，一如蘇基朗《刺桐夢華錄》所論，透過跨行業、跨區域經濟整合，調和山海農商、華夷遠邇，屹立古代海洋貿易的時代潮頭。

二十二處世遺遺存星羅山河，連綴成厚重的文明長卷。九日山石刻留存祈風舊詠，潮月往復、古今相和；洛陽橋石脊橫渡滄波，千載濤聲低迴；開元雙塔靜峙雲端，閱盡千帆聚散；清淨寺星月安寧，接納異域風情；市舶司殘址靜立城隅，隱聞萬國來商的歷史餘響。一石藏歲月滄桑，一橋渡煙瀾萬重，一寺容萬相，一巷續人間，印證農耕與海洋文明交融、本土與域外信仰共生的千年歷程。梧林僑厝沉澱百年鄉思，蟳埔濱海聚落守護民俗本真，文化遺產跳脫館藏標本的屬性，化為僑鄉共營、城鄉互潤的生動範例。

僑脈，是越海相牽的文化臍帶，貫通中外、鉤繫古今，至柔而彌堅的精神津梁。俗諺云「海內一個泉州，海外一個泉州」，這並非地理的簡單複製，而是文脈同源、情志相繫、精神相通的文明共同體。往昔先民辭別故土，泛渡滄溟遠赴南洋，播撒中原禮制與閩南匠心於異邦；後世僑親攜寰宇視野、現代審美反哺桑梓。以鄉情為根，以文化為紐，以共創為要，消弭山海阻隔，調和文明差異，令閩南文脈既紮根海外，亦煥彩故土，鑄就泉州以僑聯世、以文通情、以和共生的發展格局。

煙火深處蘊藏文脈，一方風物照見本心。二　二六年泉州國際美食月啟帷，主題「世遺泉州·味連五洲」，歷時三十七日，匯聚四十餘項文化雅事，呼應聯合國永續發展目標倡導的文明互鑒、文化傳續、青年賦能。值此盛會，泉州美食文化博覽館揭幕，「吃桌——泉州人的飲食與生活世界」主題展同步開展。一館彙集歷代飲食物證，以一桌見一世界的敘事，鋪展山海四時與宗族禮俗。閩南飲食不僅是口腹之樂，更是順應時序、寄託宗族情懷的生活哲學。德化白瓷瑩潔承載珍饈，惠安海產寫盡海邦意趣，安溪茶香縈繞坊巷，永春山野芳物滋養市井。婚聘祀典、賓朋宴聚之間，筵席賦風物以溫度，安文脈之歸處。美食月落地聯合國教科文組織「忘不了的味道」青年訓練營，以風味為舟，以傳承為志，讓飲食非遺走出街巷，於古今對話、中外互鑒中完成活態傳承與創造性生發。

手握二十二處世遺瑰寶與千般非遺薪火，泉州不沉溺舊日勛績，偕同世界手工藝理事會擘畫城市升維之路，打造「海絲織造·世遺時尚」城市IP。萃取白瓷釉色、石刻紋樣、籐鐵編織、刺桐錦紋，轉化為空間、服飾的當代美學語彙。德化、惠安、安溪皆獲理事會認證，各擅工藝之美；府城承襲海絲織造與南外宗官造工藝，疊加千億紡織鞋服產業，建構「世遺文脈為骨，非遺工藝為肌，山海煙火為韻，現代時尚為魂」的高階文旅體系。泉州所求之時尚，非追逐浮華潮流，乃是植根傳統、鎔鑄時代、回歸日用、對接寰宇的美學重構。

觀城市演進之道，傳統與現代相資相生。泉州恪守守正篤行、兼容開放、生生不息、和合共生的東方智慧，揚棄走馬觀花式淺層遊覽。以世遺搭建城市骨架，非遺充實審美肌理，僑脈灌注人文溫度，山海煙火涵養生活氣息，營造聲、情、味、景、韻五維交映的沉浸式文旅場域。以僑為橋，可渡滄海，可接五洲。凝聚海內外閩南社群心力，令閩南歌謠漫越重洋，古禮代代相續。藉僑胞全球視野與資源，推動泉州美學技藝遠播；憑故土文脈安頓海外新生代精神歸屬，實現雙向賦能、雙向傳承、雙向共創，讓閩南文化於跨洋互動生生不息。

古港千帆閱盡，新城靜綻芳華。回望千載，泉州憑海啟航通商萬國；立足當下，以文鑄魂，以僑架樑，以美潤城；遙瞻來日，以永續為綱，以創新為翼，奔赴文明和合的遼闊遠方。海邦古城，歷歲彌溫。

何謂泉州？是世遺鐫刻的千載風骨，是山海煙火醞釀的人間情致，是僑脈牽繫五洲的家國襟懷，是守正創新不輟的時代品格，是融通中外、海納百川的東方氣度。潮起刺桐千帆遠，文脈悠綿萬古長；僑思遙接五洲路，風韻從容向八荒。於傳統與現代交融之際，本土與世界共振之間，泉州以從容內斂的文明姿態，書寫東方海洋文明的嶄新篇章。

蘇麗莎

當我被告知右眼可能會失明

寶島來鴻

但我被告知右眼可能會失明之那一刻的心情，不是出現單一情緒，而是一種層習的交織，甚至讓人措手不及的內在震盪。

接著恐懼會慢慢浮現，很多現實問題接踵而來，視力改變，生活不便，對未來不確定，甚至對於失去某種完整性的害怕。

然後有一種很深切的無力感，這不是單靠努力就能改變的事情，甚至經過一段適應及自我重建能力，我逐漸找到新的方式繼續生活重新調整生活節奏。

甚至對於看見這件事有更深的理解，凡事不只是完全用眼睛去看，而是用心去體會。

菲律濱商報
CHINESE COMMERCIAL NEWS
于以同傳媒有限公司出版
Published every morning by
YUYITUNG COMMUNICATIONS, INC.
創社社長：于以同烈士
社長兼總編輯：于慶文
營業部：227 Dasmariñas St., Binondo, Manila
電　話：79606382 · 82411756
傳　真：82411588
電郵地址：siongpo@gmail.com
電子網頁：www.shangbao.com.ph
member:UPMG GROUP
請掃瞄關注微信公眾號
Android 客戶端下載